





COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES

Arolsen (Waldeck) Allemagne

INTERNATIONAL TRACING SERVICE

Arolsen (Waldeck) Germany

INTERNATIONALER SUCHDIENST

Arolsen (Waldeck) Deutschland

Téléphone: Arolsen 434 • Télégrammes: ITS Arolsen

Arolsen, 4th December 1964

Our Ref.: TD-932 269

Your Ref.: HNP 802

HNP/802 (D)

The Foreign Office

LONDON, S.W. 1

England

Re: HOUILLEBECQ, James Edward,  
born 24 February 1927 in  
Channel Islands

Dear Sirs,

With reference to your letter dated 9th November 1964, please find enclosed an excerpt from our concentration camp documents which contains the complete information available regarding the above named person.

Yours sincerely,

*N. Burkhardt*

Encl.: 1 Excerpt from Documents  
1 Death Certificate

N. Burkhardt  
Director of the I.T.S.

Go



## COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES

3548 Arolsen (Waldeck) Allemagne

INTERNATIONAL TRACING SERVICE

3548 Arolsen (Waldeck) Germany

INTERNATIONALER SUCHDIENST

3548 Arolsen (Waldeck) Deutschland

Téléphone: Arolsen 434 · Télégramme: ITS Arolsen

DOKUMENTEN-AUSZUG  
über Aufenthalt in ehemaligen  
Konzentrations- und Arbeitslagern

EXTRAIT DE DOCUMENTS  
sur le séjour dans les anciens camps  
de concentration ou de travail

EXCERPT FROM DOCUMENTS  
about the stay in former concen-  
tration or labour camps

Ihr Akt.-Z.  
Votre Réf.  
Your Ref. HNP 802 ----- Unser Akt.-Z.  
Notre Réf.  
Our Ref. TD-932 269 -----

Name HOUIELLEBECQ Vornamen James, Edward --- Staatsangehörigkeit British -----  
Nom HOUIELLEBERG ----- Prénoms First names  
Name ----- Geburtsdatum 24.2.1927 ----- Geburtsort Saint Saviour's Beruf cook apprentice ---  
Date of birth  
Last permanent residence

Namen der Eltern not indicated Religion Protestant -----  
Noms des parents  
Parents' names

Zuletzt bekannter ständiger Wohnsitz Saint Saviour's -----

Verhaftet am not indicated ----- in not indicated ----- durch  
Arrêté le not indicated ----- à in not indicated ----- par not indicated -----  
Arrested on

wurde eingeliefert in das Konz.-Lager Neuengamme ----- Häftlingsnummer  
est entré au camp de concentration Neuengamme ----- No. de détenu  
entered concentration camp Neuengamme ----- Prisoner's No. 37354 -----

am not indicated ----- von not indicated -----  
le coming from  
on

Kategorie, oder Grund für die Inhaftierung not indicated -----  
Catégorie, ou raison donnée pour l'incarcération  
Category, or reason given for incarceration

Überstellt not indicated -----  
Transféré not indicated -----  
Transferred

Letzte Eintragung in KZ-Unterlagen He died in Concentration Camp Neuengamme/Cdo. Hausdeich 60  
Dernière inscription dans la documentation on 20 January 1945 at 2.00 hours. Cause of death: "Sepsis  
Last information in C. C. records nach Thrombophlebitis li. Bein." -----

Bemerkungen Photocopy of the death certificate issued by the "Standesamt"  
Remarques Hamburg-Neuengamme is herewith enclosed. -----  
Remarks We have ascertained that the Prisoner's No. 37354 of Concentration Camp  
Neuengamme was issued in June 1944. -----

Geprüfte Unterlagen "Häftlingstotennachweis" of Concentration Camp Neuengamme;  
Documents consultés Death certificate issued by the "Standesamt" Hamburg-Neuengamme...  
Records consulted

3548 Arolsen, 4th December 1964

Abgesandt an The Foreign Office  
Expédié à LONDON, S.W. 1  
Dispatched to England

*H. Burchhardt*  
N. Burchhardt  
Director of the I.T.S.

TW	K
Go	W

Der ITS übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit des Inhalts der Dokumente, die zur Ausstellung dieses Dokumenten-Auszuges verwendet wurden, keine Gewähr.

- \* Erklärung des I.S.D., erscheint nicht in den Originalunterlagen.
- \* Explication fournie par le S.I.R. mais ne figurant pas sur les documents originaux.
- \* Added by the I.T.S. as explanation, does not appear on the original documents.

G 2

F

13

Sterbeurkunde

330

(Standesamt) Hamburg - Neuengamme Nr. V | 3 i )

Der Kochlehrling James Edward — —  
Houelleberg — — — evangelisch,  
wohnhaft Saint Laviour's, England — —  
ist am 20. Januar 1945 um 2 Uhr 00 Minuten  
in Hamburg - Neuengamme, Hansdeich 60 verstorben.

D. er Verstorbene war geboren am 24. Februar 1924  
in Saint Laviour's. — — —

D. er Verstorbene war — nicht — verheiratet

13. Okt. 1945  
Hamburg, den 19

Der Standesbeamte

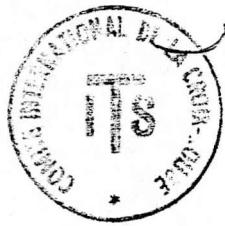
Herr K. R. G.



Typhus nach Thrombophlebitis li. Bein.

Die Übereinstimmung der Fotokopie mit dem  
Original wird hiermit beglaubigt.

Arolsen, den 8. Dez. 1964



**G. PECHAR**  
**Leiter des Archivs**  
**des**  
**Internationalen Suchdienstes**

HNP/802

FORM B for use in  
respect of a deceased  
British victim of  
Nazi persecution

1000/1004

HNP/802 (c)

ackd 1%

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A DECEASED  
BRITISH VICTIM OF NAZI PERSECUTION

- N.B.—1. Before completing this form it is important to read carefully the attached Notes for Guidance and then to answer all questions fully.
2. Please attach all documentary evidence to the form. All documents sent will be returned.
  3. All applications must be received before the 31st of July, 1965.
  4. Acceptance of an application for registration does not constitute a right to participate in the distribution.

SECTION ONE—IDENTITY

A. 1. Surname of victim Houieellebecq

2. Other names James Edward

3. Place of death Nuankmb (sic.) Hamburg

(Please send the death certificate or, if there is no death certificate, please say whether leave to presume death was obtained)

B. 1. Surname of applicant Houieellebecq

2. Other names James

3. Address 44, Gladwins, Basillon Essex.

4. What was your relationship to deceased?

(a) Spouse? n/a (If so, please send marriage certificate)

(b) Child? n/a (If so, please send birth certificate)

Are there any other surviving children of the deceased? (If so, please give full names and addresses of each)

(c) Parent? Father (If so, please send deceased's birth certificate)

(d) Brother or sister? n/a (If so, please send your own and deceased's birth certificate)

Have you any surviving brothers or sisters? (If so, please give full name and address of each)

**SECTION TWO—NATIONALITY OF VICTIM**

1. How did the deceased acquire British nationality?

(Please write YES opposite the method that applies and delete the others)

- (a) By birth? Yes .....(If so, please send his/her birth certificate)
- (b) By marriage? .....(If so, please send marriage certificate)
- (c) By naturalisation? .....(If so, please attach naturalisation certificate)
- (d) By some other method? .....(If so, please give full details)

2. If the deceased was not British by birth what was the previous nationality? n/a

Was it retained at the time of death? Yes

If not, when and how was it lost? n/a  
(Please attach all documentary evidence)

3. If deceased was a dual national—

(a) Where was he/she ordinarily resident at the date of his/her death?  
.....n/a  
(Please attach any available evidence, e.g., receipts for rent or rates)

(b) Had he/she been in Crown Service under Her Majesty's Government in the United Kingdom?  
(If so, please give full details)

n/a

(c) Was he/she the holder of a British passport? (If so, please give full details)

No

**SECTION THREE—PERSECUTION**

1. Please give, on a separate sheet, the following details of the deceased's imprisonment:
  - (a) Name of camp or other place of detention; its situation; its general conditions and régime;
  - (b) Dates of imprisonment and (where relevant) release; prison number; reasons for imprisonment and circumstances in which it arose.
  - (c) Any further information you consider useful and relevant.  
(Please attach all documentary evidence)
2. Has any payment been made at any time in respect of the imprisonment of the deceased?.....No.....  
(If, so please give full details)

I HEREBY DECLARE that to the best of my knowledge, belief and recollection all the information here given is true and accurate in all particulars.

Signature James Hornell Beag

Date 14 - 10 - 64

SECTION THREE PERSECUTION.

- a. Naungame. Hamburg. Nazi. Regime.
- b. Imprisoned in Jersey C.I. May 1944 to August 1944.  
Removed to Germany August 1944. Died in February 1945.  
Prison number and conditions unknown.  
My son stole arms and ammunition during occupation of C.I.
- c. Details of my son:-  
James Edward Houellebecq were sent to me in the later part  
of 1946 from the Red Cross stating he had died from blood poison  
and cremated and his ashes scattered over the country side.

No PAYMENT was Received in any form

James Houellebecq (FATHER)